Jabra GN

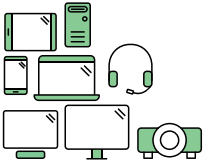
BRUKSANVISNING

ELITE 10

Technology for life's new rhythm

A third-party certification according to ISO 14024

Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at **tcocertified.com.** On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Med ensamrätt. Jabra® är ett varumärke som tillhör GN Audio A/S. Bluetooth®-ordet, -märket och -logotyper ägs av Bluetooth SIG, Inc., och all användning av GN Audio A/S-märken sker under licens.

Tillverkad i Kina

MODELL: OTE180R / OTE180L / CPB180

Försäkran om överensstämmelse finns på www.jabra.com/doc

Rev A

1. Välkommen 6
2. Översikt 7
2.1 Medföljande tillbehör
2.2 Extra tillbehör
3. Så här bär du produkten 9
3.1 Så här fäster du EarGels
4. Så här laddar du produkten 11
4.1 Ladda hörlurarna
4.2 Snabbladda hörlurarna
4.3 Ladda laddningsfodralet med USB
4.4 Ladda laddningsfodralet på Jabra trådlös laddningsplatta
5. Vad lamporna betyder..... 15
6. Så här parar du ihop produkten 17
6.1 Parkoppling med en mobil enhet
6.2 Parkoppla med Windows-dator med Swift Pair
6.3 Parkoppla med Android™-enheter med Google Fast Pair
7. Så här använder du produkten 20
7.1 Slå på/stänga av hörlurarna
7.2 Musikkontroller
7.3 Samtalskontroller

7.4 ANC-, HearThrough- och röstassistentkontroller
7.5 Advanced ANC
7.6 HearThrough
7.7 Medlyssning (Sidetone)
7.8 Automatisk volymjustering
7.9 Använda monohörlur
7.10 Automatisk pausning av musik och samtal
7.11 Viloläge
7.12 Spatial Sound och Head Tracking
7.13 MyControls
7.14 Hantera flera samtal
7.15 Röstassistent
7.16 Ljudnotiser
7.17 Uppdatera firmware
7.18 Återställ hörlurarna

8. Appar och firmwareuppdatering..... 37
8.1 Jabra Sound+

9. Support 38
9.1 FAQ och tekniska specifikationer
9.2 Så här sköter du om dina hörlurar
9.3 Ersättningstillbehör
9.4 Använda ersättningshörlurar
9.5 Använda ett ersättningsladdningsfodral

1. Välkommen

Tack för att du använder Jabra Elite 10. Vi hoppas att du kommer få stor glädje av den!

Här är några utmärkande funktioner i Jabra Elite 10:

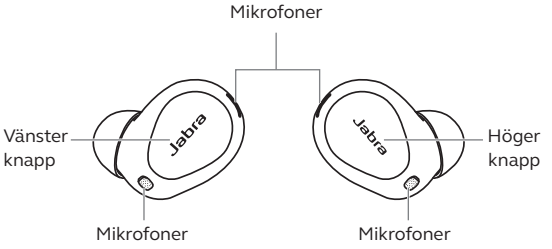
- Jabra ComfortFit avlastar öronen för en användning hela dagen
- Spatial Sound med Dolby Head Tracking ger Dolby Atmos*-upplevelse
- 10 mm-högtalare med fylligt ljud
- Upp till dubbelt så stor brusreducering med Jabra Advanced ANC™**
- 6-mikrofonsteknik som ger kristallklara samtal
- Anslut till 2 enheter samtidigt med Bluetooth Multipoint

* Kompatibilitet och tillgänglighet kan variera beroende på enhet, tillämpning och innehåll

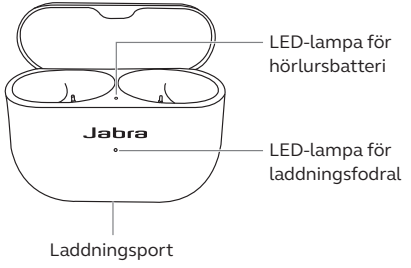
** Jämfört med Jabra Elite 4

2. Översikt

VÄNSTER HÖRLUR **HÖGER HÖRLUR**

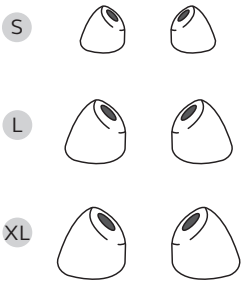


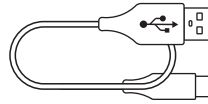
Trådlöst laddningsfodral



2.1 Medföljande tillbehör

EarGels

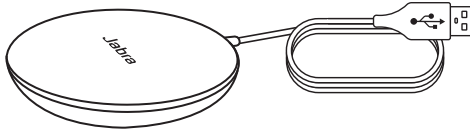




USB-C-laddningskabel

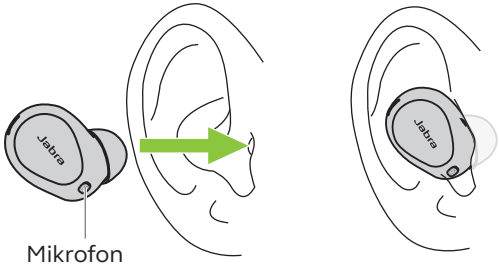
2.2 Extra tillbehör

Extra tillbehör finns på *jabra.com/accessories*



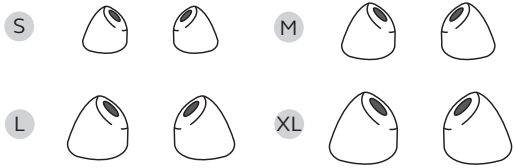
Trådlös laddningsplatta

3. Så här bär du produkten



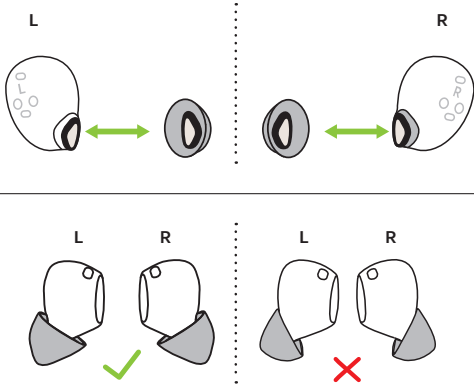
För in vardera hörlur i örat och kontrollera att mikrofonerna pekar mot munnen.

Vi rekommenderar att du prövar alla EarGel-storlekar med ljud och aktiv brusreducering för att hitta rätt storlek. Välj EarGel-storleken som känns bekväm och som tätar hörselgången så att du får bäst aktiv brusreducering (ANC) och ljudupplevelse. EarGels i storleken medium sitter redan på hörlurarna.



3.1 Så här fäster du EarGels

Passa ihop trekanten på EarGel och på hörluren och tryck ihop ordentligt. Följande bilder visar hur EarGel fästs korrekt.



4. Så här laddar du produkten

Du får 6 timmars musikuppspelning med aktiv brusreducering på en enda laddning och totalt upp till 27 timmars med laddningsfodralet. Om du använder hörlurarna utan aktiv brusreducering och HearThrough räcker batteriet ännu längre – upp till 8 timmars musikuppspelning i hörlurarna och totalt 36 timmars med laddningsfodralet.

4.1 Ladda hörlurarna

Placera hörlurarna i laddningsfodralet och stäng locket. Det tar upp till 3 timmar att fulladda hörlurarna.

När laddningsfodralet öppnas lyser LED-lampan inuti rött, gult eller grönt för att visa hörlurarnas batteristatus. LED-lampan på baksidan av laddningsfodralet anger laddningsfodralets batteristatus.

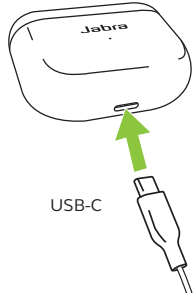
4.2 Snabbladda hörlurarna

Om hörlurarnas batterinivå är låg får du upp till 1 timmes musiktid om du placerar dom i laddningsfodralet i 5 minuter med snabbladdning. För att kunna snabbladda hörlurarna måste laddningsfodralet har minst 30 % batteri.

Du kan kontrollera hörlurarnas och laddningsfodralets aktuella batterinivå i appen Jabra Sound+ när hörlurarna är anslutna.

4.3 Ladda laddningsfodralet med USB

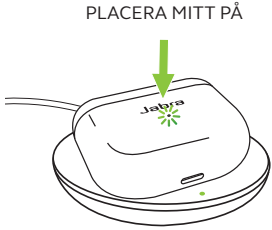
Det tar upp till 3 timmar att fulladda hörlurarna och laddningsfodralet med en USB-C-laddningskabel.



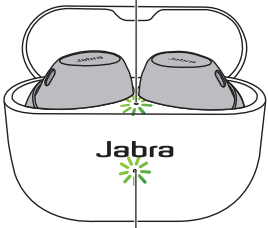
Laddningsfodralet använder normal USB-spänning på 5 V +- 0,25 V. Det är inte rekommenderat att ladda hörlurarna med strömkällor som har högre spänning.

4.4 Ladda laddningsfodralet på Jabra trådlös laddningsplatta

Placera laddningsfodralet mitt på Jabra trådlös laddningsplatta. LED-indikatorn på laddningsfodralet blinkar för att visa att laddningsfodralet är korrekt placerat. Det tar upp till 3 timmar att fulladda hörlurarna och laddningsfodralet.



5. Vad lamporna betyder

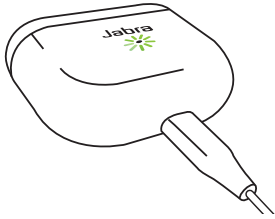


LED-LAMPA FÖR HÖRLURSSTATUS

- Hög batterinivå
- Måttlig batterinivå
- Låg batterinivå
- Återställer

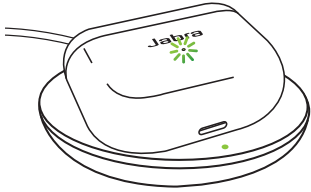
LED-LAMPA FÖR LADDNINGSFODRAL

- Hög batterinivå
- Måttlig batterinivå
- Låg batterinivå
- Mycket låg batterinivå (hörlurarna laddas inte)
- Firmwareuppdatering



LADDNINGSFODRALSTATUS MED USB-KABEL

- Hög batterinivå
- Måttlig batterinivå
- Låg batterinivå
- Fulladdad
- Firmwareuppdatering
- Fel vid firmwareuppdatering (se avsnitt 7.16)



LADDNINGSFODRALSTATUS MED TRÅDLÖS LADDNING

- Hög batterinivå
- Måttlig batterinivå
- Låg batterinivå
- Firmwareuppdatering
- Fel vid firmwareuppdatering (se avsnitt 7.16)

När laddningsfodralet är fulladdat stängs LED-indikatorerna på fodralet och den trådlösa laddningsplattan av.

6. Så här parar du ihop produkten

6.1 Parkoppling med en mobil enhet

1. Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Alternativ kan du hålla in **vänster** och **höger** knapp samtidigt i 2 sekunder för att slå på hörlurarna.
2. Håll in **vänster** och **höger** knapp på hörlurarna samtidigt i 3 sekunder medan du bär dem tills du hör en parkopplingsnotis. Hörlurarna är nu redo att parkopplas.
3. Följ röstvägledningens parkopplingsanvisningar för att parkoppla med en mobil enhet.

6.2 Parkoppla med Windows-dator med Swift Pair

1. Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Alternativ kan du hålla in **vänster** och **höger** knapp i 2 sekunder för att slå på hörlurarna.
2. Håll in **vänster** och **höger** knapp på hörlurarna samtidigt i 3 sekunder medan du bär dem tills du hör en parkopplingsnotis. Hörlurarna är nu redo att parkopplas med Windows-datorn.
3. Placera hörlurarna nära Windows-datorn (20 cm) och välj Connect (Anslut) i Windows-meddelandet för att starta parkopplingen.

Obs! Swift Pair finns i Windows version 10 och senare. Funktionen kan vara inaktiverad.

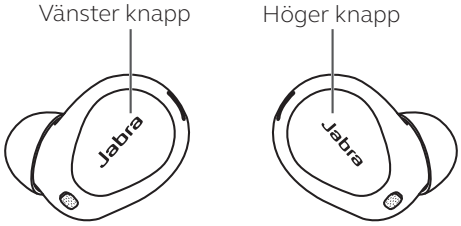
6.3 Parkoppla med Android™-enheter med Google Fast Pair

Kontrollera att Android™-enheten har version 6.0 eller senare.

1. Ta ut hörlurarna ur laddningsfodralet för att slå på dem. Alternativ kan du hålla in **vänster** och **höger** knapp i 2 sekunder för att slå på hörlurarna.
2. Håll in **vänster** och **höger** knapp på hörlurarna samtidigt i 3 sekunder medan du bär dem tills du hör en parkopplingsnotis. Hörlurarna är nu redo att parkopplas med Android™-enheten.
3. Placera hörlurarna nära Android™-enheten.
4. Välj Connect (Anslut) i meddelandet för att starta parkopplingen. En notis meddelar att parkopplingen lyckades.

* Google och Android är varumärken som tillhör Google LLC.

7. Så här använder du produkten



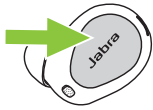
7.1 Slå på/stänga av hörlurarna

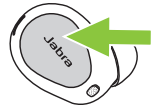
För att stänga av hörlurarna, placera dem i laddningsfodralet.

För att slå på hörlurarna, ta bort dem från laddningsfodralet.

Alternativt kan hörlurarna slås på manuellt genom att hålla in **vänster** och **höger** knapp på hörlurarna samtidigt. Slå på dem genom att hålla in **vänster** eller **höger** knapp i 2 sekunder tills en ton hörs i båda hörlurarna.

7.2 Musikkontroller

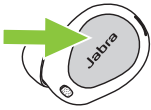


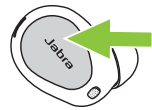


Vänster hörlur	Funktion	Höger hörlur
	Spela/pausa musik	Tryck på den **högra** knappen när du inte sitter i samtal
	Höj volymen	Håll in den **högra** knappen
Håll in den **vänstra** knappen	Sänk volymen	
	Nästa låt	Tryck två gånger på **höger** knapp när du lyssnar på musik
	Starta om låt eller föregående låt	Tryck tre gånger på **höger** knapp när du lyssnar på musik Upprepa för att hoppa till föregående låt

De flesta funktioner kan ändras med MyControls i appen Jabra Sound+.

7.3 Samtalskontroller

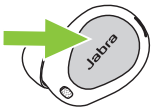


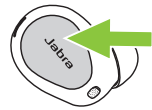


Vänster hörlur	Funktion	Höger hörlur
Tryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen	Besvara samtal	Tryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen
Dubbeltryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen	Avsluta/avvisa samtal	Dubbeltryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen
Tryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen	Mikrofonljud av/på	Tryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen
	Höj volymen	Håll in den **högra** knappen
Håll in den **vänstra** knappen	Sänk volymen	

De flesta funktioner kan ändras med MyControls i appen Jabra Sound+.

7.4 ANC-, HearThrough- och röstassistentkontroller





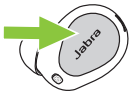
Vänster hörlur	Funktion	Höger hörlur
Tryck på den **vänstra** knappen när du inte sitter i samtal	Växla mellan HearThrough och aktiv brusreducering (ANC)	
Tryck två gånger på **vänster** knapp när inget telefonsamtal pågår	Aktivera röstassistent	

De flesta funktioner kan ändras med MyControls i appen Jabra Sound+.

Lägg till Av som ljudlägesalternativ genom att gå till *Headset settings* > *General* (Headsetinställningar > Allmänt) i appen Jabra Sound+ och välj alternativet *HearThrough, ANC & Off* (HearThrough, Aktiv brusreducering och Av).

7.5 Advanced ANC

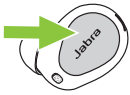
Advanced ANC minskar automatiskt nivån på omgivningsljud, anpassas utifrån din öronform och hörlurarnas placering samt justeras till tysta, högljudda eller blåsiga miljöer för att ge en optimal upplevelse av aktiv brusreducering.

Vänster knapp	ANC	
	Växla mellan HearThrough och aktiv brusreducering (ANC)	Tryck på den **vänstra** knappen när du inte sitter i samtal

Ljudläget ANC (Aktiv brusreducering) kan också stängas av med appen Jabra Sound+.

7.6 HearThrough

HearThrough gör att du hör omgivningsljud genom hörlurarna när du bär dem. Hörlurarna anpassas automatiskt i blåsiga miljöer för att ge en optimal HearThrough-upplevelse.

Vänster knapp	HearThrough	
	Växla mellan HearThrough och aktiv brusreducering (ANC)	Tryck på den **vänstra** knappen när du inte sitter i samtal

Ljudläget HearThrough kan också justeras eller stängas av med appen Jabra Sound+.

7.7 Medlyssning (Sidetone)

Medlyssning låter dig höra din egen röst under ett samtal. Fördelen med Medlyssning är att det gör det möjligt för dig att fastställa hur högt du talar.

Hörlurarna anpassar sig automatiskt i blåsiga miljöer för att säkerställa en optimal medlyssningsupplevelse.

Medlyssning under samtal är på som standard och kan stängas av/slås på och justeras med appen Jabra Sound+.

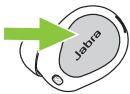
Som standard kan medlyssning inte slås på/stängas av från hörlurarna. Men det kan läggas till dina hörlurar med hjälp av MyControls i appen Jabra Sound+.

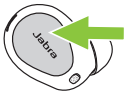
7.8 Automatisk volymjustering

Under samtal ökar volymen gradvis när omgivningen förändras från lugn till högljudd. Volymen i hörlurarna justeras automatiskt.

7.9 Använda monohörlur

Den högra eller vänstra hörluren kan användas för sig själv för uppspelning av musik eller samtal. Aktivera monoläget för hörluren genom att placera den andra hörluren i laddningsfodralet. Hörluren som bärs växlar automatiskt till HearThrough.

Vänster knapp	Endast vänster hörlur	
	Växla mellan HearThrough (standard) och ANC (Aktiv brusreducering)	Tryck på **vänster** knapp när du lyssnar på musik
	Besvara samtal	Tryck på **Vänster** knappen
	Avsluta/avvisa samtal	Dubbeltryck på **Vänster** knappen
	Mikrofonljud av/på	Tryck på den **vänstra** knappen när du sitter i samtal
	Aktivera röstassistent	Tryck två gånger på **vänster** knapp när inget telefonsamtal pågår
	Justera volymen	Använd volymkontrollerna på den anslutna mobila enheten

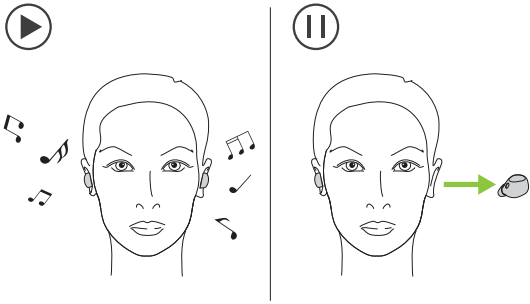
Höger knapp	Endast höger hörlur	
	Spela/pausa musik	Tryck på den **högra** knappen när du lyssnar på musik
	Besvara samtal	Tryck på den **högra** knappen
	Avsluta/avvisa samtal	Tryck två gånger på den **högra** knappen
	Mikrofonljud av/på	Tryck på den **Högra** knappen när du sitter i samtal
	Nästa låt	Tryck två gånger på **höger** knapp när du lyssnar på musik
	Starta om låt eller föregående låt	Tryck tre gånger på **höger** knapp när du lyssnar på musik Upprepa för att hoppa till föregående låt
	Justera volymen	Använd volymkontrollerna på den anslutna mobila enheten

Höger och vänster hörlur kopplas automatiskt ihop på nytt när du sätter in båda i öronen och växlar tillbaka till det föregående ljudläget.

7.10 Automatisk pausning av musik och samtal

När du tar ut en av hörlurarna ur örat, pausas musiken automatiskt.

För att återuppta musiken, återför hörluren till örat inom 60 sekunder. Efter 60 sekunder kan musiken återupptas manuellt genom att trycka på **Höger** knappen.



Automatisk pausning av musik och samtal kan slås på/stängas av med appen Jabra Sound+.

7.11 Viloläge

För att spara batteri stängs hörlurarna av automatiskt om de är frånkopplade från den mobila enheten i 15 minuter, om de inte är placerade i laddningsfodralet, eller om du inte bär dem och de har varit inaktiva i 30 minuter.

Lämna viloläget genom att hålla in knappen på båda hörlurarna i 2 sekunder. Alternativt kan du placera hörlurarna i laddningsfodralet och sedan ta bort dem från laddningsfodralet.

Viloläge kan konfigureras med hjälp av appen Jabra Sound+.

7.12 Spatial Sound och Head Tracking

Spatial Sound använder virtuellt surroundljud i hörlurarna för att optimera ljudet och ge en mer omslutande och levande ljudupplevelse.

Spatial Sound är avstängt som standard och kan konfigureras med appen Jabra Sound+.

Head Tracking kalibrerar om ljudbilden utifrån dina huvudrörelser för att simulera en ljudupplevelse i 360°.

Head Tracking kan slås på/stängas av med appen Jabra Sound+.

7.13 MyControls

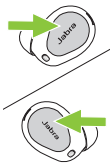
Med funktionen MyControls i appen Jabra Sound+ kan du tilldela de flesta funktioner till hörlursknapparna så att du har möjlighet att anpassa hörlurarna utifrån dina önskemål.

Funktionerna nedan kan som standard inte styras med hörlurarna. Funktionerna kan dock läggas till hörlurarna med MyControls i appen Jabra Sound+.

- Medlyssning på/av
- Parkera aktivt samtal och svara på inkommande samtal
- Växla mellan parkerat och aktivt samtal

7.14 Hantera flera samtal

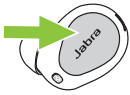
Hörlurarna kan ta emot och hantera flera samtal samtidigt.

	Hantera flera samtal	
	Avsluta aktivt samtal och svara på inkommande samtal	Tryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen
	Avvisa inkommande samtal när du redan sitter i samtal	Dubbeltryck på den **Vänstra** eller **Högra** knappen

Den avancerade funktionen som hanterar flera samtal kan läggas till hörlurarna med MyControls i appen Jabra Sound+.

- Parkera aktivt samtal och svara på inkommande samtal
- Växla mellan parkerat och aktivt samtal

7.15 Röstassistent

Vänster knapp	Röstassistent	
	Aktivera röstassistent	Tryck två gånger på **vänster** knapp när inget telefonsamtal pågår

Röstassistentinställningarna kan konfigureras med hjälp av appen Jabra Sound+.

7.16 Ljudnotiser

Hörlurarna indikerar fabriksåterställning, batterinivå, parkoppling och Bluetooth-anslutningsstatus med ljudnotiser. Du kan välja mellan ton- och röstnotiser med appen Jabra Sound+.

Språken som stöds är engelska, franska, tyska, japanska, mandarin och koreanska.

7.17 Uppdatera firmware

Jabra Elite 10 kan uppdateras till den senaste firmware-versionen med appen Jabra Sound+.

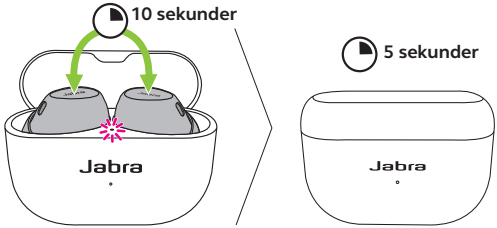
Om notiser är aktiverade i Jabra Sound+-appen får du automatiskt en notis när en firmwareuppdatering är tillgänglig.

Om ett fel inträffar under firmwareuppdateringen blinkar LED-lampan på laddningsfodralet rött. För att slutföra uppdateringen ansluter du laddningsfodralet till en strömförsörjning, tar bort hörlurarna från laddningsfodralet och lägger sedan tillbaka hörlurarna i laddningsfodralet och stänger locket. Firmwareuppdateringen startas om.

7.18 Återställ hörlurarna

När du återställer hörlurarna rensas listan över parkopplade enheter och alla inställningar återställs.

1. Placera båda hörlurarna i laddningsfodralet.
2. Håll in **vänster** och **höger** knapp på hörlurarna samtidigt i 10 sekunder tills LED-lampan inuti laddningsfodralet blinkar rosa.
3. Stäng locket på laddningsfodralet i 5 sekunder för att fullborda återställningen.



Hörlurarna kommer att behövas kopplas ihop med din mobila enhet igen.

Det är mycket viktigt att du tar bort/glömmer parkopplingen på Bluetooth-menyn på den tidigare parkopplade enheten.

8. Appar och firmwareuppdatering

8.1 Jabra Sound+

Med mobilappen Jabra Sound+ kan du konfigurera och uppdatera Jabra Elite 10 utifrån dina behov.

9. Support

9.1 FAQ och tekniska specifikationer

Vanliga frågor, certifieringar och tekniska specifikationer för Jabra Elite 10 finns på *jabra.com/support*

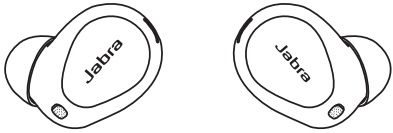
9.2 Så här sköter du om dina hörlurar

- Förvara alltid hörlurarna i laddningsfodralet och väl skyddade.
- För att förhindra att batteritiden eller batterikapaciteten reduceras ska du undvika att förvara hörlurarna i varma eller kalla miljöer, som en stängd bil på sommaren eller i vinterförhållanden.
- Vi rekommenderar att hörlurarna förvaras mellan -20 °C och 45 °C.
- Förvara inte hörlurarna under längre perioder utan att ladda dem (max tre månader).
- Om hörlurarna eller laddningsfodralet blir smutsiga rekommenderas det att rengöra dem med en mjuk, luddfri trasa som har fuktats med rent vatten.
- Laddningsfodralet använder normal USB-spänning på 5 V +- 0,25 V. Det är inte rekommenderat att ladda hörlurarna med strömkällor som har högre spänning.
- Ta inte bort hörlurens silikonöverdrag.

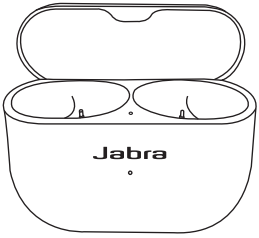
9.3 Ersättningstillbehör

Ersättningstillbehör och extra tillbehör kan köpas online på *jabra.com/accessories*

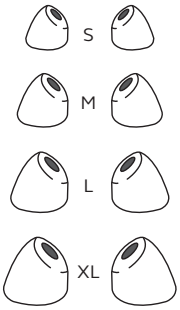
Uppsättning med vänster och höger hörlur



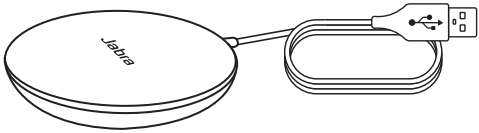
Laddningsfodral



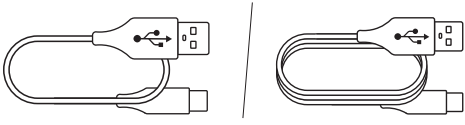
EarGels



Jabra trådlös laddningsplatta



USB-laddningskablar



0,3 m

1,2 m

9.4 Använda ersättningshörlurar

1. Lägg ersättningshörlurarna i laddningsfodralet och stäng locket.
2. Öppna laddningsfodralet och ta ut hörlurarna.
3. Tapådighörlurarnaochföljröstanvisningarna för att parkoppla med en mobil enhet.
4. Uppdatera hörlurarnas firmware med hjälp av appen Jabra Sound+.

9.5 Använda ett ersättningsladdningsfodral

Innan du använder ett ersättningsladdningsfodral första gången måste det synkroniseras med dina befintliga hörlurar och laddas i 1 timme.

1. Placera de aktuella hörlurarna i laddningsfodralet och stäng locket i 10 sekunder för att starta synkroniseringen.
2. Om LED-lampan på laddningsfodralet blinkar rosa anger detta att uppdatering av firmwaren pågår.
3. Vänta med att öppna laddningsfodralet tills LED-lampan slutar blinka rosa.